



즐거워라 서구, 행복하라 서구, 흥쾌하라 서구!

# 검단 기업지원 소식지

<기업지원팀 ☎560-3236>

※ 인천광역시 서구 검단출장소에서는 기업인에게 도움이 되는 기업관련 정책정보를 정기적으로 알려드립니다.

제2019-27호  
발행일: 2019.11.20.



## [2020년 태국 전시상담회(종합품목) 참가기업 모집 공고] 안내

### ■ 지원분야 및 대상

- 지원대상
  - 인천시에 본사 또는 공장을 보유한 중소기업체 (단, 전년도 수출실적 2천만불 이하 업체)

### ■ 지원조건 및 내용

- 사업개요
  - 사업명 : 2020년 태국 전시상담회
  - 개최장소 : 태국 방콕
  - 개최규모 : 총 20개사 내외
  - 참가품목 : 일반제조업 (종합품목)
  - 파견기간 : 2020.1.13.(월)~1.17.(금) [3박5일]
- 지원내용

인천광역시 지원	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ 참가업체 1기업 당 1인 왕복 항공료 50%</li> <li>◦ 전시·상담회 개최 소요비용               <ul style="list-style-type: none"> <li>- 해외마케팅비 (시장조사, 바이어발굴 등)</li> <li>- 상담 통역 지원 (2일간)</li> <li>- 전시(견본)품 편도 운송비 (0.2CBM)</li> <li>- 기타 행사 광고, 디렉토리 제작 등</li> </ul> </li> <li>◦ 공항·호텔간 단체버스 임차비</li> <li>- 상담장 및 전시 쇼케이스 임차비</li> </ul>
참가기업 부담	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ 시 지원사항 이외 개별업체 소요경비               <ul style="list-style-type: none"> <li>- 여행자 보험 및 여행사 수수료 등</li> <li>- 1사 1인 지원 항공료(50%), 숙박비 등</li> </ul> </li> <li>◦ 전시품 반송료(태국→한국)</li> <li>◦ 기타 시에서 지원이 안되는 비용</li> </ul>

### ■ 신청 방법

- 접수기간 : 2019.11.13.(수)~11.29.(금)
- 신청방법 : 온라인 접수
  - 인천시 비즈 오케이(bizok.incheon.go.kr)
- 문의처
  - 인천광역시 산업진흥과 김종현 주무관 (☎ 032-440-4283)
  - 인천테크노파크 사업담당자 (☎ 032-260-0631, 0634)

※ 자세한 사항은 첨부파일 참조바랍니다.

## [2019년 서구 중소기업 외국어 통·번역 지원사업 참가업체 모집 공고] 안내

### ■ 지원분야 및 대상

- 지원대상
  - 관내 공장등록을 필한 중소기업체 또는 제조 시설면적 500㎡ 미만이고, 건축법상 건축물 용도가 공장 또는 제조업소인 중소기업체 (제조업 전업률 30% 이상)
  - 전년도 수출액 2,000만불 이하인 제조업체

### ■ 지원조건 및 내용

- 지원규모 : 서구 관내 중소기업 20개사 내외
- 지원내용 : 영어, 일본어 및 중국어 등 모든 외국어의 통·번역 소요비용 지원
- 지원금액 : 업체당 최대 50만원 범위내 지원 (지원한도 초과분 업체 자부담)

### ■ 신청 방법

- 접수기간 : 예산 소진시까지
- 신청방법 : 이메일 접수
  - 이메일 주소 : [mwoo@korea.kr](mailto:mwoo@korea.kr)
  - 신청서류 : 신청서 및 기타 증빙서류
- 문의처
  - 인천광역시 서구청 기업지원과 우민수 주무관 (☎ 032-560-4442)

※ 자세한 사항은 첨부파일 참조바랍니다.

## [신규수출기업화사업 인천지역 설명회] 안내

- 일시 : 2019.12.10.(화) 14:00~16:40
- 장소 : 산단공인천지역본부 4층 중회의실
- 주최 : 인천KOTRA지원단 한국산업단지공단 인천지역본부
- 대상 : KOTRA 2020년 신규수출기업화사업 참가 관심기업
- 세부 프로그램
  - 신규수출기업화 사업 소개, 무역실무 및 FTA강의, 신규수출기업화 수출지원 성공사례, 수출전문위원과의 1:1상담
- 신청기간 : 2019.11.14.(목)~2019.12.09.(월)
- 신청방법 : 이메일([luxin@kotra.or.kr](mailto:luxin@kotra.or.kr)) 접수
- 문의처 : 인천KOTRA지원단 김은하 부장 (☎032-822-9835/[luxin@kotra.or.kr](mailto:luxin@kotra.or.kr))

※ 자세한 사항은 첨부파일 참조바랍니다.